

**Előfizetési ár:**

Egész évre 6 frt.  
Félévre 3 " "  
Negyedévre 1 frt. 50 kr.  
Községeknek és néptanítók-  
nak egész évre 4 frt.

Bérmentlen levelek csak is-  
mert kezektől fogadtatnak el.

Kéziratok nem adatnak  
vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

A nyilt-térben minden gar-  
mond sor díja 20 kr.

# ZEMPLEN.

Hetilap, főtekintettel e megye szellemi és anyagi érdekeire.

**Hirdetési díj:**

Minden egyes szó után  
100 szóig 2 kr.  
Azonfelül 50 " 1 1/2 "  
" 50 " 1 "

Kiemelt, díszbetűk s körzet-  
tel ellátott hirdetésekért  
termérték szerint, minden  
centimeter után 3 kr. szá-  
míttatik.

Hirdetések a „Zemplén”  
nyomdájában vétetnek föl, s  
vidékről is oda intézendők.

## Plato és a francia spiritualismus.

(Vége.)

Sokrates bizonyosságot teendő hitéről az Istenben, „istenekről” „tökéletes mesterekről” szól az athenebelieknek. „Én épen úgy hiszem mint ti, hogy léteznek istenek” s nyomban tanítványainak, a jó és bölcs Istenről beszél, kihez — mint hiszi — lelke el fog költözni.

Tüntetés volt ez a pogányság mellett? Kérdi Remusat. Nem! Ismétlem nem!! Hiszen mi üldöztetés várhatott még Socratesre! Hogy emlékét minden gyanu és rágalom ellen megvédje, akarta miszerint meggyőződéses tudomást vegyenek vallásos hitéről. E célból értelmiek kelle őt: szolt tehát hozzájuk saját kifejezéseikkel; engedményeket tett a nyelvtan és közvélemény jávára, mely engedményekre tanítványainál, szelleme s eszméi örököseinél nem volt szüksége.

Bár „Timaebusban” s a „Törvényben” alsóbb istenek környezik az istenek atyját, az istenek királyát, de Phödo célzatos s erőteljes megkülönböztetése oly érvekkel támogatja Plato egyisten-ségét, hogy azokat visszautasítani alig áll hatalmunkban.

Az egyisteniség nehézségeinél kevésbé sikerül legyőzni Cousinnak a platai ideák s Isten közötti viszony beillesztésének akalmatlanságát a spiritualismus isten tanába.

Schwegler mindent összevéve valószínűnek tartja, hogy Plato identifikálta istenét a jó eszméjével. A „köztársaság” tanúsága szerint: a jó eszméje utolsó oka a megismerésnek, létnek, eszmei és valónak, subjectív és objectívnek. Jó lélekkel tehetjük utána: a szépek is

Plato istene örök szépségben ragyog, mert ő absolut erény; Cousin istene nem jobb mint szép és igaz; mert ő e három eszmének egyaránt utolsóprincipiuma. Plato jósa a többi ideák megrovidítésével substantialis viszonyba jó az isteni értelemhez; Cousin eszméi a legtökéletesebb lény tulajdonságai s nyilvánulásai.

Ha Plato csak egy ideát is levezet a jó eszméjéből: dialogusai aestheticájának bölcsészeti eltyzete és értékesörökre meghálálhatlan megoldás nyer. De szövege helyenkint a legszigorubb tárgyilagosság dacára is zavarba ejtő.

„A szépséget az erénynek elébe tenni — mond Plato — annyi, mint a lelket a legrealisabb, a legteljesebb módon megbecsteleníteni; mert ezen elébehelyezés előnyt ad a testnek a lélek felett, mi ellenkezik minden észszel.” Lévêque ezen idézetből Plato megkülönböztetését vonja le a testi és lelki szép közt. S aligha nem alaptalanul! Plato a léleknek a test feletti fensőbbisége indokolása céljából nem kárhoztathatta a szépséget ily feltűnő fogalmi alárendeltségre. Ő ezerszer tolmácsolta a legmeghatóbb szavakkal lelkünk értékét annélkül, hogy bármely ideának értelmi tekintélye legkevésbé is megcsorbult volna. A kérdéses idézetben sem a lélek dicsőítésére vonatott a párhuzam, de a lélek és test közti ellentét kitűnő logikai szolgálatot tett a jó eszmeifensőbbiségének megvilágítására. S ha a spiritualismus nem akarta a szép ethikai kényszerűségének szálait tovább fűzni: saját bölcsészete értelmében nem tehetett egyebet, mint hogy a jó, szép és igaz istentulajdonságok metaphysikájába bevitte a fogalmi s

elvi egyarányosságot; meghagyva a szép erkölcsi nyomtatékát, de egyuttal az igaz és jó értelmi szépségét is.

Az isten s az eszmék egymáshoz való viszonyán kívül még a szép háromféle nyilvánulása képez aestheticai érintkezési pontot Plato s a francia spiritualismus közt. Plato dialogusaiból, úgy amint vannak, háromféle szépség vonható le: isteni, lelki s testi. A legutóbbi — főleg német értelmezőinek sok elütő felfogásra szolgáltatott alkalmat. A spiritualismus elfogadta, védelmezi s nem is egészen alaptalanul. „A látványok legszebbike — kérdi Plato — nem a lélek és test szépségeinek tökéletes összhangban való egyesülése volna-e?”

Hogy a testi szépség egy helyes alkalmazással nem olvad be nála a világegyetem többi elragadó tüneményeinek aestheticai méltatásába, annálkevésbé csudálható, mennél rejtélyesebbek s önállótlankabbak Platonak a világegyetemre vonatkozó iratai. A világ tökéletes berendezésének Plato által is hangoztatott czélszerűségét a spiritualismus volt hivatva nemcsak Isten bölcsességéhez és jóságához viszonyítani, de kiemelni belőle a természeti tünemények szépségét is.

Plato lelki szépsége sem volt vakon beékelhető aestheticájuk tudományos szervezetébe. A mily nagy fontosságú a lélek szellemiségére az értelmiségnek a lélek lététől való feltételezése, éppen oly kontemplatív s olykor bágyadt az egyén akaratnyilvánulása azon jó és nemes szenvedélyekben, melyeknek jellemerélyét az újabb korok aestheticája az értelmi szép egy-egy típusává emelte. Igaz, hogy a spiritualismus is az isteni szépség az isteni melegében érleli gyümölcsöse eszmei szépségét; de az egyéni nagy elhatározások rugóit nem hagyta az ideák és ösképek mechanikájának mystikus háttérében, hanem szabályozta őket s értéküket az élet s az emberi szív viszonyosságai szerint szabta meg. Az emberi lélek tényein nem saját érdeme nélkül sugárik vissza egy-egy sugár az örökszép vakító dicsőrekből, de isteni eredetével társítja egyénisége legjobb erőit, hogy bukásában is diadalra segítse az isteni kép-mást.

A spiritualismus a hűség és önállóság szerencsés vegyületével szűrte aestheticai elméletébe Plato elszórt reflexióit a művészetről is. Ebbeli rokonságát behatóan s hozzá férhető, szellemes mélységgel irta meg Plato egyik legtehetségesebb értelmezője Lévêque Károly: „Plato consideré comme fondateur de l'esthétique.” — Paris. 1857. — című munkájában. A platoaestheticák buzgalmban már 25 év előtt osztozik vele Ruge, de Lévêque elfogultságait menti némileg az a lelkes tevékenység, mellyel a spiritualista Jouffroytól s Jouffroy óta még más spiritualistáktól is megtámadott palotai típusok sorsának javításában s tulajdonképen az egész spiritualistikus aesthetika Platonhoz való szervi viszonyításában kifejtett. Nem akarok rövid — s e helyen ugysem nyújtható — kivonatokkal ártani e munka nem csekély reputatiojának; megelégszem ha fölhittam reá a szives olvasó figyelmét.

Amit Plato a művészet kellékeiről irt, azt már — mint tapasztalni fogjuk — Cousin is elég sikerrel dolgozta fel. Tanulmány, ihlettség, de leginkább az isteni szépség szeretetének teremtő

ereje az, mivel Plato ékes dialektikája a művészet felruházta. „A szeretet, kit akar költővé tesz” — mond Plato s rá nem sokára költőknek s művészeknek nevezi azokat, kik találékony lángésszel bírnak. Csakhogy ez a teremtő költő nem énekelhet előbb, hogysem az inspiratio lázassága bekövetkeznék. A forrás pedig, honnan ezt bőséggel meritheti: saját lelke az isteni ideal vallásos és szorgalmas kultusa; azon idealé, melynek halhatatlan tana nélkül — Vacherot szavai — nem leendett tiszta erkölce az életnek s emelkedett kritikája a művészetnek.

Bántó rövidséggel, de czélunkhoz képest eléggé jeleztem az érintkezési pontokat Plato s a francia spiritualismus aestheticája közt. Érdeklődésünk érzékeinknek szellemünk alá való rendelkezése, az embernek az Istenben nyugvó idealhoz méltóvá nevelése érvényesül még ott is, hol a spiritualismus saját hitelére kezdi zászlóit bontogatni. Rehabilitálja Plato egyisteniségét; világot derít ideainak létezési módja körül; beviszi idealját aestheticájába; de elméletében nem köti magát minden részletben az utánzás szűkkeblűségével Plato nyomdokaihoz, hanem méltánylattal használja fel mindazon vívmányokat, melyeket különösen a német bölcsészet tüntet fel aestheticai téren. De e függetlenség sehol sem domborul ki oly érzékenyen, hogy ne vezetne vissza egy titkos szálacská Platonhoz, ki az istenek szép márvány tagjaitól a maga erejéből emelkedett az Istenben nyugvó eszményi mintáig s ki nemcsak első lett figyelmessé a szép fogalmi tartalmára, de a szép önzetlensége s az érzékek kellemes hasznossága közzé örök tilatkozásul saját emlékét állította!

## Közegészségügyi jelentés május hórol.

Az időjárás viszonyok következők voltak:

A hévmérő legmagasabban állott: S.-Patakon 27 d + 28.8°C; Nagymihályban 30 d + 26.3, legalantabban: S.-Patakon 11 r + 5.4, Nagymihályban 10 e + 3.2.

A légsúlymérő legmagasabban állott: S.-Patakon 17 e 758.6 mm.; Nagymihályban 28 r 761.0, legalantabban: S.-Patakon 9 r 744.3, Nagymihályban 4 e 744.0.

Csapadék összege volt: S.-Patakon 35.9 mm.; Nagymihályban 47.05.

Szél iránya volt: S.-Patakon északi és északnyugoti, Nagymihályban átlag északi.

Sárospatakon volt 6 teljesen borult nap, eső 7 napon, menydörgés egyszer, menydörgés villámlással 2-szer. Jég esett egyszer 17-én délben 1—2-ig de esővel, kárt nem okozott Nagymihályban, derült nap volt 24. Tizedikén éjjel havas eső.

A közegészségi állapot kedvező volt, jobb az ápril havinál.

Az ápril hóban uralgott járványok és járványos kórok is alább hagytak.

A roncsoló toroklob Karádon egészen megszűnt. Az összes megbetegedések száma volt 16, s ezekből meghalt 7.

Hasonlóképen megszűnt s illetőleg nem terjedett el a Világon fellépett küteges hagymáz. A hőkhurut mely most a megye felső részében engedett s illetőleg megszűnt, ujjolag a megye alsó részében s névszerint Tarczalón lépett fel nagyobb mérvben, de a hó vége felé itt is megszűnt.

Kiválóan uralkodtak a váltóláz és az emésztő szervek hurutos bántalmái.

Említésre méltók: egy dynamit okozta szerencsétlenség, melynél Sztropkón a halásznai in-

duló egyén kezében idő előtt sülvén el a töltény, jobb kezét a kéztöbén vitte el, s jobb szemét rombolta szét. K-Tárkányban egy háznál 4 himlő eset; Tályán 2 halálos kimenetelű roncsoló toroklob. Tokajban 3 roncsoló toroklabbal járó halálos kimenetelű vörheny s Mihályiban több pokolvar eset fordult elő. Patakon a malom-kőgyárban egy munkás ujjának 1 perczét veszté s K-Csemernyén egy szecsakavágó 13 éves gyermeknek 2 ujját vágta el.

Rendellenes szülés 4 észleltetett a tisztí orvosok által. 1. Vásárhelyen 36 éves tiszter szülő nőnél keresztfekvés, műi segélyt és gyermekét mentett meg. 2. Homonnán 42 éves nyolczszázötvenléves méhlepény odanövés fordult elő; eltávolítása után az anya gyermekágyi láz áldozatául esett. 3. és 4. Tokajban 2 méhlepény odanövés fordult elő, s mindkettő sikerrel távolított el.

A bujakór 9 esetben képezte rendőri beavatkozás tárgyát és pedig Szelepkán 1, Homonnán 1, H-Rokitón 1, a járhalmi tanyán 3, Patakon 2 s Varannón 1 esetben.

Kéjné 21 volt rendőri felügyelet alatt. Rendőri hullavizsgálat volt: 1. Dargón Ferencsik hulláján. 2. Nagymihályban hirtelen halállal kimúlt férfi hulláján. 3. Szerencsen furdás alkalmával vízbe fult egyén hulláján.

Rendőri bonczolás megejtetett: 1. Gál-szécsen Brightkór után támadt hügyvér folytán hirtelen elhalt 9 éves fiú hulláján. 2. Kohányban gyanús körülmények közt, de tüdőgümők folytán elhalt nő hulláján. 3. Mádon kutban talált megfult hullán. 4. Girincsen hirtelen de természetes halállal elhalt férfi hulláján. 5. Tokajban Zorkóczy kuruzsló kezelése alatt hagymában elhalt egyén hulláján. 6. Gercselyben 18 éves phosphorral éle-  
tének véget vetett nő hulláján.

Öngyilkosság egy fordult elő az említett gercselyi eset.

Az élelmi- és tápszerek, italok s az egészségre ártalmas edények 45-ör vizsgálatok behatóbban, s 2 eldobás eszközöltetett.

Jogositlanul tartott gyógyszer két helyütt találtatott, s egy helyütt el lón kobozva.

Köz hely 45 vizsgálatot meg, s ezek közül rosszul szellőzöttnek 2, tisztátalannak 11, ártalmas légnemmel fertőzöttnek 1, s életveszélyesnek 1 találtatott.

Népiskola 31 lett megvizsgálva, s ezek közül 5 zsufozt, 8 rosszul szellőzött, 17 tisztátalan volt s 4-ben ragályos betegségben sinlódó gyermekek találtattak, melyek az iskolából kitiltattak.

Egészségtelen 14 képezte vizsgálat tárgyát, mely alkalommal 8 kitisztítani és fertőtleníteni, 5 kiüríteni, s 1 átalakítani rendeltetett.

Gyermekekre felügyelet gyakoroltatott 5-re. Szoptatásra adatott engedély 3. Hét évnél fiatalabb gyermek gyógyításának elmulasztása 4 esetben jelentetett fel a hatóságknak.

Kuruzslási eset kettő jelentetett fel a szolgabíráknak 1 Dargón, s 1 Aabarán.

Az egészségügyi személyzetben következő változások történtek: a varannói járás orvos lemondott hivataláról, s elköltözött a megyéből. Helyébe főispán ur ő méltósága dr. Horváth Géza m. akadémiai tagot nevezte ki ideiglenesen. Schwarcz Hanni okl. bába Varannóról elköltözött, s Galovicsné okl. bába Tarczalton meghalt. Ugyanitt Molnár borbély települt le.

A megyei közkórházban ápolatott 70 egyén. Ezek közül elbocsátott gyógyulva 23, javulva 2, gyógyulatlan 1, meghalt 2.

Az állategészségügyi viszonyok aránylag elég kedvezők voltak, bár a megyei összes lovainak általános és ismételt vizsgálata számos lótaknyosságú esetet derített fel.

Igy májushóban kiirtatott taknyosság végett a szerencsi járásban 5, a bodrogköziben 9, a nagymihályiban 6, varannóiban 13 és szinnaiban 1, összesen 36 ló, melyek közt 5 katonaló volt.

Ez általános vizsga még 23 rühös ló felfedezésére is vezetett.

A szarvasmarhák közt 4 lépfene eset fordult elő, és pedig Miskván, Homonnán, Szinnán és Sztankócson egy-egy.

A tudóvész Homonnán ismét 4 szarvasmarhát ragadtott el, sőt Movára is átterjedt, hol szintén 3 darab hullott el.

CHYZER KORNÉL,  
m. főorvos.

## HETRŐL-HETRE.

(Hír és vegyes rovat.)

A sárospataki főiskolának f. hó 23-án nagy ünnepe volt. Bárány Vay Miklós főgondnok az új iskolát egy gyönyörű szép beszéddel avatta fel a főiskolai imateremben fényes és nagy közönség rész-

véte mellett. Az ifjuság nevében egy akadémiai ifjú köszöntö meg az egyházkerületnek ezen újabb gondoskodását, melyel a tudományos művelődésnek ismét egy fényes csarnokot emelt. Délben nagyszerű közebéd, délután pedig ugyancsak az imateremben az ifjusági énekkar vizsgálata, szavalási verseny s a pályadíjak kiosztása ment végbe, melyről, mint általában az ünnepély részleteiről térszúke miatt csak jövő számunkban fogunk bővebben szólni.

Meczner Gyula kerületünk érdemes országgyűlési képviselője a jövő vasárnap vagyis július 7-én tartandja beszámoló beszédét a tornacsarnokban, melyre az összes választó közönség falragaszok által fog meghívni. Hisszük: hogy e nagyérdemű gyűlésen a választó polgárság tömegesen veendő részt, mely alkalommal a jövő választás előmozgalmai is részben kezdetüket veszik.

Hatschek Miksa budapesti látszerész városunkba érkezett, s üzlethelyiségét a főuczán, Deutch József-féle házban j. hó 9-éig d. e. 8-12-ig és d. u. 2-6-ig (vasárnapon 9-12-ig és d. u. 2-3-ig) tartja nyitva. Hogy ő az egyedüli magyarhoni látszerész, kihez a t. elsőrendű szemorvos uraknak (s a t. cz. közönségnek) a legnagyobb bizalma van, azt lapunk jövő számában megjelenő hirdetésében olvasható ajánló bizonyítványai, eléggé bizonyítják. Azonkívül kaphatók nála, csinos különleges díszmű-árak, fényképek igen dus választékban hölgyek számára az ismert arzbórfinomító szer: „La Ravissante perfectionée,” mely mint halljuk városunkban igen nagy keletnek örvend.

A s. a.-ujhelyi ref. egyház pártfogása alatt álló Horváth Endr és neje Riel Flóra igazgatása és vezetésére bizott leánynevelésben a nyilvános nyári vizsgálatok e f. évi július 9-én délután a franczia-nyelv és zongorázásból, 10-én d. e. pedig a többi tantárgyakból fognak tartatni, melyekre a tanintézet t. cz. pártfogóit s az intézeti növendékeket t. szülőit tisztelettel meghívom. Fejes István gondnok.

Érdekes vendége volt e napokban városunknak. Gróf Vay Sarolta az ismert költőnő, Szemere Miklós babékoszorus veteránunk látogatása végett néhány napot Lasztócson töltött, e vidék regényesebb pontjaihoz, ekép hozzánk is elrándult. Így nekünk it volt szerencsénk többekkel együtt Boronkay György barátunk vendégszerető házána a grófnővel egy kellemes estét eltölthetni. Köztudomásu dolog: hogy Vay Sarolta figyermekül növeltetett, s mint ilyen külső viseletében is annak tünik fel; E körülmény természetesen, sok téves véleményt szül irányában, s a kisvárosias kíváncsiságot nagy mérvben felfokozza. Tény, hogy a grófnőnek hivatása van a költői pályára; verseiből eszmék és valódi érzelmek tükröződnek le s excentricitása — leszámítva bizonyos körök félszeregeinek ostromozását — nem oly mértékentuli, mint sokan képzelik. Van benne elég egyéni önállás és határozottság, ezek pedig dicséretre méltó tulajdonok mindenkinél.

Nagy és sulyos bánat érte Bydeskuty Sándor barátunkat és kedves nejét egyetlen figyermekük, Sándornak hirtelen történt halála által. A részvétből, mely a veszteség aránya szerint szokott nyilatkozni, tapasztalhattuk: hogy e köztisztelt családra egész sulyával nehezedett az; mert oly nagy temetést rég láttunk Ujhelyben, mint e tíz éves gyermeké volt. Láthatták a szomorodott szülők is, hogy tájaldmukban ugyszólván mindenki osztozik. E közrészvét legyen balszámul szívük sebére és gyógyítsa be azt lassanként az idő, e legjobb orvos segélyével. A kiadott gyászjelentés így szól: Legmélyebb fájdalommal jelentjük rokonink és jó barátinknak szeretett egyetlen jó fiunk ifj. Ippi Bydeskuty Sándor középiskolai növendéknek folyó hó 24-én délutáni 7 órakor 10 éves korában rövid szenvedés után történt váratlan halálát. A megboldogultnak hült tetemei f. hó 26-án délután 5 órakor a róm. kath. egyház szertartásai szerint az itteni sirkertben örök nyugalomra tetetett, az engesztelő sz. mise áldozat pedig f. hó 27-én reggeli órákban a kegyesrendiek templomában az egek urának bemutatott. Béke és áldás a korán elhunyt jó gyermek hamvai felett! Ippi Bydeskuty Sándor és neje szül. Gógh Irma, mint gyászoló szülők.

A „Csöndes Órák” 16-dik száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Tartalom: „A gyógyíthatlan seb” (eredeti regény), Feodortól. — „Hervadt rózsá”, (eredeti költemény), Auborntól. — „Az alibi” (Maseroni Carló olasz beszélye). — „Angol költőköl, I. II.” (Longfellow, Browning,) Csukási Józseftől. — „Radilow szomszédom (Turgenjew vadász-naplójából). — „A divatos mama” Nogáll Jankától. — „Rónák felett” (Tarczavers) Tóth Lajos „Egy furfangos keresetmód”, H-től Nagyvilági hírek, adatok, „vegyes újdonságok”, „apró hírek”. — A b o r i t é k ö n : tartalom, a szerkesztő műveinek hirdetése, Hymen, sakk-talány számrejtvény, szikrák, szerkesztő nyílt válaszai.

A „Magyarország és Nagyvilág” 25-dik száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Tartalom: Szöveg: Hohenzollern várkastély. — Egy muzsi-

kus halálára. Költ. (A.) — Fényes házasság. Regény a magyar társadalmi életből. (Vértessé Arnold.) XXIV. folyt. — Órómai bikaviadal. — Frigyes Vilmos német trónörökös. — Berlinből. III. Cserkesz családok menekülése. — Egy egyiptomi királyleány. Történelmi regény. (Irta: Ebers György, fordította: Huszár Imre.) XXIII. folyt. — Vasárnapi levél: Uj Zsidóország. (Porzó.) — Adakaléba. II. (Forray Arthur.) — Színházak. (Bu—i.) — Óriási számoczkák. — Különlék. — Szőrejt. — Sakkfeladvány. — Szerk. üzentek. R a j z o k : Hohenzollern várkastély. — Frigyes Vilmos német trónörökös. — Berlini képek. III. Az új várta Opera. Kir. színház. — Cserkesz családok futása. — Órómai bikaviadal. — Óriási számoczkák.

## A háziipar érdekében.

Azt hiszem, hogy nem szorul bizonyításra ma már azon tény, hogy hazánkban a háziipar fejlesztése körül a női nemnek jut a legnagyobb rész. Mint földmivelő államban a férfiaknak csak van még némi foglalkozásuk télen is, de a nőknek a házi-munkán kívül semmi.

Azután van hazánkban egy majdnem egészen tönkre jutott középosztálya, melynek leányai és asszonyai mezei munkával nem tudnak foglalkozni, tehát semmit sem tudnak szerezni, igényeik pedig fokozottabbak. Ezeket a végnomortól csak a háziipar vagyis a nőiipar mentheti meg.

Ezeket tartottam s emellett, midőn a háziipar terjesztő első egyesületet reá birtam arra, hogy egy ipari tanítóképző állítson.

A képezde három év alatt országos hirre emelkedett, és állami jelleget nyert; az első 17 tanítónőt már kiadta és az egyesület őket elhelyezte, hogy általa munkatermek intézményének eszméje a gyakorlatba is átültessék.

Ezen intézetet, melyet a társadalom alkotott, tart fenn, s az államnak alig kerül valamijébe — állandósítani csak úgy lehet, ha az épület, melyben czélszerűen és nagy áldozattal elhelyeztetett, részére megvásároltatik.

Az egyesület tehát bizva hazánk áldozatkész társadalmába, de főleg a legszebb honleányai erényében, mely már annyi szépet teremtett a nevelés terén, országos gyűjtést rendez a házvétel céljából.

A végrehajtó bizottság e czélból megalakult s tagjai az egyesület elnökségén kívül gróf Pálffy-Dessewffy Matild, báró Jeszenák-Forgách Aloiza, gróf Eszterházy Istvánné, Rakovszky Istvánné, szül. Majthényi Ilka gróf Szapáry-Ráday Borbála, öz. Botló-Szelezky Zsuzsanna, Szlubek Paula és Weisz Tivadarné urhölgyek.

A gyűjtés megindult s az első kimutatás most közöltetik.

Ő Felsegeik legkegyelmesebb királyunk és királynék első adakozók között mint mindig.

A magyar kir. kormány sem marad el bizonyára támogatásával.

Bizalommal és tisztelettel kérem tehát fel hazánk művelt és áldozatkész társadalmát, fordítsa figyelmét ezen nagy horderejű intézetre, támogassa a kitűzött célt filléreivel. A legcsekélyebb adományok köszönettel vétetnek és a pozsonyi iparbank által nyugtatványoztatnak.

Egy új templomot állítunk ezzel a munkának, mely biztosítéka lesz a közérkölciségnek és közvagyonosodásnak.

JAGÓCSI PÉTERFFY JÓZSEF,

miniszteri biztos.

Első kimutatás.

A háziipar terjesztő első egyesület által fenn-tartott, és az állam által segélyezett pozsonyi női-ipar-tanítóképezde házvételéhez hozzá járultuk:

Ó cs. kir. apostoli Felsegeik	1000	ft.
Gróf Bathány Józsefné	25	"
" Bathány József	100	"
Özv. gróf Desewffy Emilné	15	"
Gróf Eszterházy Istvánné	50	"
Özv. báró Jeszenák Forgách Aloiza	50	"
" hrg. Odescalchy Anna	10	"
Gróf Pálffy Istvánné	50	"
A trencsényi nőégylet	50	"
Báró Wénchelheim Béla	10	"
Gróf Zámazsky József	50	"
Rakovszky Istvánné szül. báró Majthényi Ilka	30	"
<b>Összesen</b>	<b>1440</b>	<b>ft.</b>

Midőn ezen összegekért őszinte köszönetünket nyilvánítanánk, kérjük a t. cz. közönséget a szet czélra szánt adományait a pozsonyi iparbankhoz beküldeni.

Pozsony 1878. június 15-én.

Egyesületi elnökség és a női bizottság.

## Csarnok.

## Viszontlátlak. . .

— S.-a.-Ujhely, 27. június. —

Viszontlátlak már nem sokára,  
Minden elfutó perczenet  
Közébe hozza az órát melyben  
Találkozom ismét veled.

Már látni vélem a kis várost  
És sötét akáczerdejét — — —  
S hallgatom véled úgy mint egykor  
A lombok suttagó nesztét.

Rég volt midőn utolszor láttam  
Felém ragyogni szép szemed — — —  
Oh! mennyi bánat ért azóta  
Mennyi kín dulta keblemet!

A reménység is elhagyott már  
Szívem kétséggel küzködött — — —  
Nem hittem, hogy boldog lehessenek  
Annyi gyöttrő keserv között.

S most mégis — mégis az leszek már.  
Te vársz reám — megyek, megyek  
S vissza viszem hozzád hűségem  
S el nem muló szerelmemet.

VAY SAROLTA.

## Molnár Borbála,

vagy a sátorlaja-ujhelyi magyar Minerva és barátai:  
Csizi István, kapitány és gr. Gvadányi József ismeretlen verses levelezéseik.

(Folytatás.)

E levelek után a tokaji öreg vitéz Csizi kiránt beköszönteni Ujhelybe avval a már többszörfelkifejezett érzéssel, hogy igazán becsüli az ujhelyi költőnőt, azért kéri, ha már ő nem látogathatja meg személyesen, látogassa meg Borbála és lássa, mint terjeszti jó híret uton-utfélen. Beszél az élet folyásáról és a vitézségről, de alig várjuk végét beszédének; mert az emberséges Gvadányit látjuk a következő levél homlokán.

Sorait Csizizhez intézi a gróf s így kezdi levelét.

„Az igaz, hű barát nagykinca a világon,  
De az ilyen madár ülcsak ritka ágon.“

Mint e pár sorból is látszik, a barátság szentelte levelét; azt mondja, hogy az igaz barátság nem önző, s a hű barát nem kér olyant barátjától, mi ennek kisebbséget okozna. Leírja, hogy most hazaszerzte vigadnak. Élünk nemesen, s

„Ha egyszer megettük a halálos sajtot,  
Aki utánunk jön, tegye be az ajtót.“

Ez oly hosszas, mint tartalmas levélre következik M. B. leírása „Az élet különböző részeiről.“ Közönségen 4 részre osztja az életet Csizizhez szóló levelében.

Csizi válasza jön, most gr. Gvadányihoz; érté- sére adja ebben, hogy inkább csak sántikál még, mint sem Novaki barátját arra kérésse, hogy kopsót csináltasson számára; jele ez annak, hogy huszár volt, ki inkább szeret küzködni, mint pihenni a föld lágj ölében. Ilyenek vagyunk mi emberek. Vitézünk, még így ír a szakolczai generalisnak, ad- dig kéri M. B.-lát, hogy írjon szépnemének haragos állapotáról addig is, míg meglátogatja.

Piros pünkösdi napján kapta M. Borbála leve- lét Gvadányi, nem csoda, ha ez a nemes szerelem rajzolásában rózsás kedvet mutat, s arra kéri ba- rátnéját, hogy ne hallgasson az irigy kritikuskus szavára. Zoilusok mindig voltak, így szól, de ezeket a józan világ megveti; mivel legtöbbször irigység- ből gondoskodnak. Nekem is volt, mondja tovább, két ilyen kritikuskus, de őket néma halakká tettem. Névtelen volt egyik, másik Kassáról való, de mind- kettő olyan volt, hogy saját dolgát sem érté, épen azért egyik hivatalát is veszté. Biztatja barátnőjét, hogy csak írjon, s kívánja, hogy ne legyen több Zoilusa; „Mert kardom által másvilágra megyen.“

Mig így fenyegetőzik az öreg tábornok, ad- dig egy más levélben kedves humorral írja le a katonaeletet tokaji barátjának. Látszik ebből, hogy az öreg ur 40 évi szolgálat után is ép testileg és lelkileg. „Fején nem fénylik a hold, lelke pedig nevet és kacagat.“ Terjedelmével nem közölhetjük levelét azon helyeinél fogva, melyek igazak lehet- nek ugyan, de így nagyon csiklandósak. Leírja itt, hogy a katonák holtuk után nem röpülhetnek egye- nest a paradicsomba, mivel az imádságkönyv kap- csát éltökben nem igen koptatták, így számukra csak a limbus van, hogy ott kipótolják mulasztása- ikat. Ő ezen nem is aggódik, inti barátját is, hogy ő se igen törje magát, a paradicsom miatt, hisz

„Oda pap, vénasszony költözik s költözött,  
Már mit is mivelnél, mond meg ezek között!“

Kedves nedélyében azonban a szélebbelletek hetykesége szól, de a józan eszű vallásos magyar ur nyugodt lelke, mely tudja és hiszi, hogy Krisz- tus vére mindenkiért kicsordult a kínos keresztfa ágaiba. Innen van, hogy kedvvel olvassuk ma is régi sorait, mint megnyugvással vette azokat barátja, kit hihetőleg sok komor órától megszabadítottak azok. A katonaeletet akarja erre adott válaszában Csizi is rajzolni, de neki az nem sikerült úgy, mint volt generalisának.

Ha nem mondanám is, kiki eltalálná, hogy most Molnár Borbálát szólaltatja meg gyűjteményünk. A születés és czimről ír itt, nevetségesnek tartja a pöffeszkedő kérdést; mert:

„Ha az eredetét s végét nézzük szintén,  
Bátor a király is, csakolyan por mint én.“

Érdemét azonban senkinek sem vonja le, ha- nem örvend mindenki erényének, mint azon is, hogy még egy-két olyan magyar dáma van, mint Gvadányi- né, ki ősi magyar díszben kíván csak tetszeni. Megtudjuk e levélből azt is, hogy M. Borbála bol- dog szegénységében is; mert: „Van sorsomhoz illő étkem s egészségem.“ Ki volt jó tevője, most sem említi. Nagyon érdekes volna pedig tudnunk, hogy tisztelnék még porában is, ki a magyar muzsát tjejel, vajjal táplálta. Tehenet s más egyebet emlit költőnők, hogy tőle kapott.

A haragról magvasan ír Csizinek, s ezt mondja:

„A harag magában egy olyan indulat,  
Mely a legártatlanabb szívekben is mulat.“

Szépnevének haragos állapotát úgy vélem ta- lálól fogva; ismeri Xantippét s mivel azon rosz szokásokat, melyeknél fogva a kicsinyeskedő bará- nek összebuja s rontják pletykázva egymás jó hírét. Azt mondja a szépnemnek: vessenek a harag és rágalmaszának végett okosság és szeretet által; mert rút, ha a szép madár nem úgy szól vagy tesz, amint illik. A családiás tisztaság legszeb éke a nő- nek, ez teszi őt királynővé, e nélkül úgy mond, nem érdemes nevére sem.

(Vége köv.)

## NYILT-TÉR.

(E rovatban közlöttékért nem vállal felelőséget a szerk.)

## Válasz.

O. M. a.-bereczki lakos által e f. évi „Zemplén“ 22-ik sz. nyilt-tér rovatában felhozottakat határo- zottan visszautasítom, mint a közönség félrevezeté- sére irányított hazugságokat s rágalmakat.

Téved O. M. ha azt hiszi, hogy a szemtanu és O. Gy. egy személy.

A szemtanu által a „Zemplén“ f. évi 20-ik számában közlött lótenyésztési telep felállítását — fájdalom — kénytelen vagyok megerősíteni, s azzal kiegészíteni, hogy a lótenyésztési telep nóm lakszo- bája előtt három öl távolban volt felállítva.

Hazugság O. M. azon állítása, hogy nóm nem botránkozhatott meg, mert egy hóig Tarczalón volt. A lótenyésztési telepet felállította O. M. márczius elején, széjel szedete június 3-án; nóm Tarczalra ment márcz. 30-án, hazajött ápril 24-én, így volt elég alkalma megbotránkozni. Többször megtörtént, hogy nóm kénytelen volt gyermekeit a mellék szo- bába zárni, az ablakokat befüggönyözni, még a leány cselédeknek is kint a reggeli tisztogatást megtiltani.

Ennyit szükségesnek láttam az igazság érde- kében, a többire nem követhetem O. M. példáját — aki mint a strucz madár homokba dugja a fejét, nem lát senkit, azt hiszi, hogy őtet se látja senki — mert ha kellően akarnék felelni, ezt csakis a magam lealacsonyításával tehetném, ezt pedig be- csület önézetem tiltja, mert ilyen ember csak meg- vetésre méltó.

Olcsváry György.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BORÚTH ELEMER.

## Hirdetés.

A cigándi ev. ref. egyház tu- lajdonához tartozó 578,886 □-öl terjedelmű tag- birtok, Czigándon az ev. ref. lelkészi hivatalnál, 1878. évi július 22-ik napján, délelőtti 9 órákor, árverés útján hat évre, haszonbérbe adatik. A bérleti feltételek ugyanott bármikor megtekin- tetők.

## Hirdetés.

A tarczali m. kir. vinczellér-képezde tulaj- donát képező 1878-ik évi termései, többször le- huzott, egészen tiszta (mintegy 29 hektoliter) asztali borok, hegyaljai hordókban f. é. júliushó 2-ik napján délután 2 órákor a vinczellér-képezde helyiségében tartandó nyilvános árverezésen azon- nali fizetés mellett elfognak adatni, miről a venni szándékozók ezennel értesítettnek.

Tarczalón, 1878. júniushóban.

## Az igazgatóság.

## Hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint hagyat- éki bíróság részéről közhírré tétetik: hogy a né- hai Nyeviczkey Pál hagyatékához tartozó ingatlan birtokoknak, és pedig:

1. a kis-kövesdi 36. sz. telekjegyzőkönyvben foglalt 72. 73. h. r. számú belhelynek s azon épült 43. öszsz. számú lakháznak, és a 86. h. r. sz. bel- helynek, 200 frt. becsértékben,

2. ugyanazon helység 36. sz. telekjegyző- könyvében lévő 107. és 108. h. r. sz. belhelynek és kertnek, s a belhelyen épült 29. ö. i. számú házának s minden mellék épületeknek 1600 frt becsértékben,

3. ugyanazon helység 32. sz. tjkvben foglalt 64. 65. h. r. sz. a. bevezetett korcsma házból és belhelyből, illetőleg királyi kisebb haszonvételekből néhai Nyeviczkey Pált és utánna örökösait illető arány résznek 128 frt becsértékben,

4. a kis kövesdi 46. számú tjkvben 95. és 96. h. r. számok alatt foglalt zsellér belhelynek s kertnek (melyen a felül építmény Vasziy Andrást illeti) 60 frt becsértékben,

5. a kis-kövesdi telekkönyvbe fel nem vett, de tényleg meglévő és Sallay Pál s Rosenberg Mózes szomszédságában fekvő pusztá belhelynek, 200 frt becsértékben,

6. a nagy-kövesdi 226. sz. tjkvben 913. és 914. h. r. számok alatt foglalt, az előtt szőlőnek használt jelenleg paszuly földnek (mely 90 frt dézma váltásági összeggel van terhelve) és alsó telki szántó- földnek együtt 60 frt becsértékben,

7. a s.-pataki 2300. sz. tjkvben 6331. és 6332. h. r. számok alatti belhelynek s felülépítményeinek az ezen belhely után a közbirtokossági közös ja- vak és jogokból eső jutalékkal  $\frac{5}{10}$ -ad rész arány- telki mennyiségben s ez után eső királyi kisebb haszonvételekkel és fajzasi haszonvételekkel együtt 882 frt becsértékben,

8. ugyanazon város 2401. számú tjkvben 7627, 7628, 8974 és 8975. h. r. számok alatt be- iktatott postfundaliás rétekeknek, 233 frt becsértékben

9. a s.-a.-ujhelyi 750. sz. tjkvben 1847. és 1848. h. r. számok alatt lévő belhely és kertnek s azon fekvő épületeknek 2000 frt becsértékben, végre

10. ugyanazon tjkvben lévő  $\frac{649}{44}$  h. r. sz. alatti pinczének, 400 frt becsértékben birói nyilvános árverésen minden pontbeli birtokrészeknek kü- lön külön leendő eladására határidőkül, még pedig:

I. a fennebb 1. 2. 3. 4. 5. és 6. pontok alatt jelzett ingatlanoknak eladására az 1878. évi aug. hó 22-ik napja délelőtti 9 órája mint első, s azon évi szeptemberhó 23-ik napja d. e. 9 órája mint második határidőül mindenkor a helyszínére kis- kövesd helységébe,

II. a fentebb 7. és 8. pontok alatt jelzett in- gatlanoknak eladására az 1878. évi augusztushó 23-ik napja d. d. 10 órája mint első- és azon évi szeptemberhó 24-ik napja d. e. 10 órája mint má- sodik határidőül mindég a helyszínére S.-N.-Patak város házánál, végre

III. a fentebb 9. és 10. pontjai alatt megne- vezett ingatlanoknak eladására az 1878. évi aug. hó 26-ik napja d. e. 9 órája mint első- és azon évi szeptemberhó 25-ik napja d. e. 9 órája szintugy a helyszínére S.-a.-Ujhely város házánál kitűzetik.

Mely árverési határidőkön megjelenés végett a venni szándékozók azzal hivatnak meg; hogy a fent jelzett birtokok az árverési első határidőkben csak a fent kitett becsárakon felül, a második ha- táridőkben becs árakon alól is elfognak adatni, s hogy bánatpénzül a becsárak 10 %-toijja teendő le, s hogy a többi árverési feltételek a végrehaj- tásra kiküldött Major István kir. törvényszéki biró- nál megtekinthetők.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek 1878. évi június 3-án tártott üléséből.

Br. Fillenbaum, Biringér,  
kir. törvényszéki elnök. kir. tvszéki jegyző.

### Bérleti hirdetemény.

A s.-a.-ujhelyi takarékpénztár tulajdonához tartozó Rákócz községbeli birtok, mely áll egy uri lakházból, kerttel, minden gazdasági épületekből, 483 hold szántóföldből, 37 hold rétből, 234 hold erdőből, 68 hold legelőből, egy korcsmaház utáni regale jövedelemből és több majorsági zsellérségből 1878. évi okt. 1-ső napjától 6 évre bérebe adandó, — bérleti szándékozók az intézet igazgatóságánál jelentkezésre felhivatnak, azon megjegyzéssel, hogy a kibérlés esetén a gazdálkodás azonnal megkezdhető léssen.

S.-a.-Ujhely, 1878. június 24.

A s.-a.-ujhelyi takarékpénztár igazgatósága.

1—3

### Pályázat.

Zemplémege bodrogközi járásában a páczini és agárdi körorvosi állomások betöltésére ezennel pályázat hirdettetik.

Évi fizetés egyenkint 500 frt, az „Orvosi hetilap“-ban közzétett látogatási és távozási díjak s más előnyök élvezete. Választási határnap folyó évi július hó 15 és 16-ika.

Királyhelmez június 20. 1878.

Füzi Károly, szolgabíró.

1—1

### Pályázat.

Zemplémege bodrogközi járásában fekvő Királyhelmez nagyközségben a jegyzői állomás, lemondás folytán, üresedésbe jövén, annak választás utján leendő betöltésére határidőül folyó évi júliushó 14-ik napja Királyhelmezre ezennel kintüzetik.

Felhivatnak ennél fogva az ezen évij 400 frt. fizetés, természetbeni lakás vagy esetleg megfelelő lakbér élvezetével egybekötött állomást elnyerni kívánók, hogy kérelmi okirattal felszerelt folyamodványaikat alólirotthoz folyó évi júli. hó 10-éig küldjék be.

Királyhelmez, június 20. 1878.

Füzi Károly, szolgabíró.

1—1

## Üzleti jelentés.

Tisztelettel alólirottaknak van szerencsájök a t. cz. közönség beces tudomására hozni, hogy üzlettelepeket **egy löerővel hajtandó nagy mangorló** felállítása által megnagyobbították.

Ezen czélszerű ujtás folytán képesek vagyunk eddigi tevékenységünkön

**női- és férfi öltönyök festésén,**

**fehér esipke függönyök,** crepon és mindennemü kendők **tisztításán,** **vásznak,** törülközők és asztalkendők **fehérítésén kívül bármily mennyiségü vásznat a legrövidebb idő alatt megmangorolni.**

**Felvételi üzlet: SZENTGYÖRGYI VILMOS**  
**urnál Sátoralja-Ujhelyben.**

**Haltenberger testvérek.**

**Idényi cikkek.**  
Baktár (magyar és egyenként) 1.80, 2.00, 2.50, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00, 5.50, 6.00, 6.50, 7.00, 7.50, 8.00, 8.50, 9.00, 9.50, 10.00, 10.50, 11.00, 11.50, 12.00, 12.50, 13.00, 13.50, 14.00, 14.50, 15.00, 15.50, 16.00, 16.50, 17.00, 17.50, 18.00, 18.50, 19.00, 19.50, 20.00, 20.50, 21.00, 21.50, 22.00, 22.50, 23.00, 23.50, 24.00, 24.50, 25.00, 25.50, 26.00, 26.50, 27.00, 27.50, 28.00, 28.50, 29.00, 29.50, 30.00, 30.50, 31.00, 31.50, 32.00, 32.50, 33.00, 33.50, 34.00, 34.50, 35.00, 35.50, 36.00, 36.50, 37.00, 37.50, 38.00, 38.50, 39.00, 39.50, 40.00, 40.50, 41.00, 41.50, 42.00, 42.50, 43.00, 43.50, 44.00, 44.50, 45.00, 45.50, 46.00, 46.50, 47.00, 47.50, 48.00, 48.50, 49.00, 49.50, 50.00, 50.50, 51.00, 51.50, 52.00, 52.50, 53.00, 53.50, 54.00, 54.50, 55.00, 55.50, 56.00, 56.50, 57.00, 57.50, 58.00, 58.50, 59.00, 59.50, 60.00, 60.50, 61.00, 61.50, 62.00, 62.50, 63.00, 63.50, 64.00, 64.50, 65.00, 65.50, 66.00, 66.50, 67.00, 67.50, 68.00, 68.50, 69.00, 69.50, 70.00, 70.50, 71.00, 71.50, 72.00, 72.50, 73.00, 73.50, 74.00, 74.50, 75.00, 75.50, 76.00, 76.50, 77.00, 77.50, 78.00, 78.50, 79.00, 79.50, 80.00, 80.50, 81.00, 81.50, 82.00, 82.50, 83.00, 83.50, 84.00, 84.50, 85.00, 85.50, 86.00, 86.50, 87.00, 87.50, 88.00, 88.50, 89.00, 89.50, 90.00, 90.50, 91.00, 91.50, 92.00, 92.50, 93.00, 93.50, 94.00, 94.50, 95.00, 95.50, 96.00, 96.50, 97.00, 97.50, 98.00, 98.50, 99.00, 99.50, 100.00, 100.50, 101.00, 101.50, 102.00, 102.50, 103.00, 103.50, 104.00, 104.50, 105.00, 105.50, 106.00, 106.50, 107.00, 107.50, 108.00, 108.50, 109.00, 109.50, 110.00, 110.50, 111.00, 111.50, 112.00, 112.50, 113.00, 113.50, 114.00, 114.50, 115.00, 115.50, 116.00, 116.50, 117.00, 117.50, 118.00, 118.50, 119.00, 119.50, 120.00, 120.50, 121.00, 121.50, 122.00, 122.50, 123.00, 123.50, 124.00, 124.50, 125.00, 125.50, 126.00, 126.50, 127.00, 127.50, 128.00, 128.50, 129.00, 129.50, 130.00, 130.50, 131.00, 131.50, 132.00, 132.50, 133.00, 133.50, 134.00, 134.50, 135.00, 135.50, 136.00, 136.50, 137.00, 137.50, 138.00, 138.50, 139.00, 139.50, 140.00, 140.50, 141.00, 141.50, 142.00, 142.50, 143.00, 143.50, 144.00, 144.50, 145.00, 145.50, 146.00, 146.50, 147.00, 147.50, 148.00, 148.50, 149.00, 149.50, 150.00, 150.50, 151.00, 151.50, 152.00, 152.50, 153.00, 153.50, 154.00, 154.50, 155.00, 155.50, 156.00, 156.50, 157.00, 157.50, 158.00, 158.50, 159.00, 159.50, 160.00, 160.50, 161.00, 161.50, 162.00, 162.50, 163.00, 163.50, 164.00, 164.50, 165.00, 165.50, 166.00, 166.50, 167.00, 167.50, 168.00, 168.50, 169.00, 169.50, 170.00, 170.50, 171.00, 171.50, 172.00, 172.50, 173.00, 173.50, 174.00, 174.50, 175.00, 175.50, 176.00, 176.50, 177.00, 177.50, 178.00, 178.50, 179.00, 179.50, 180.00, 180.50, 181.00, 181.50, 182.00, 182.50, 183.00, 183.50, 184.00, 184.50, 185.00, 185.50, 186.00, 186.50, 187.00, 187.50, 188.00, 188.50, 189.00, 189.50, 190.00, 190.50, 191.00, 191.50, 192.00, 192.50, 193.00, 193.50, 194.00, 194.50, 195.00, 195.50, 196.00, 196.50, 197.00, 197.50, 198.00, 198.50, 199.00, 199.50, 200.00, 200.50, 201.00, 201.50, 202.00, 202.50, 203.00, 203.50, 204.00, 204.50, 205.00, 205.50, 206.00, 206.50, 207.00, 207.50, 208.00, 208.50, 209.00, 209.50, 210.00, 210.50, 211.00, 211.50, 212.00, 212.50, 213.00, 213.50, 214.00, 214.50, 215.00, 215.50, 216.00, 216.50, 217.00, 217.50, 218.00, 218.50, 219.00, 219.50, 220.00, 220.50, 221.00, 221.50, 222.00, 222.50, 223.00, 223.50, 224.00, 224.50, 225.00, 225.50, 226.00, 226.50, 227.00, 227.50, 228.00, 228.50, 229.00, 229.50, 230.00, 230.50, 231.00, 231.50, 232.00, 232.50, 233.00, 233.50, 234.00, 234.50, 235.00, 235.50, 236.00, 236.50, 237.00, 237.50, 238.00, 238.50, 239.00, 239.50, 240.00, 240.50, 241.00, 241.50, 242.00, 242.50, 243.00, 243.50, 244.00, 244.50, 245.00, 245.50, 246.00, 246.50, 247.00, 247.50, 248.00, 248.50, 249.00, 249.50, 250.00, 250.50, 251.00, 251.50, 252.00, 252.50, 253.00, 253.50, 254.00, 254.50, 255.00, 255.50, 256.00, 256.50, 257.00, 257.50, 258.00, 258.50, 259.00, 259.50, 260.00, 260.50, 261.00, 261.50, 262.00, 262.50, 263.00, 263.50, 264.00, 264.50, 265.00, 265.50, 266.00, 266.50, 267.00, 267.50, 268.00, 268.50, 269.00, 269.50, 270.00, 270.50, 271.00, 271.50, 272.00, 272.50, 273.00, 273.50, 274.00, 274.50, 275.00, 275.50, 276.00, 276.50, 277.00, 277.50, 278.00, 278.50, 279.00, 279.50, 280.00, 280.50, 281.00, 281.50, 282.00, 282.50, 283.00, 283.50, 284.00, 284.50, 285.00, 285.50, 286.00, 286.50, 287.00, 287.50, 288.00, 288.50, 289.00, 289.50, 290.00, 290.50, 291.00, 291.50, 292.00, 292.50, 293.00, 293.50, 294.00, 294.50, 295.00, 295.50, 296.00, 296.50, 297.00, 297.50, 298.00, 298.50, 299.00, 299.50, 300.00, 300.50, 301.00, 301.50, 302.00, 302.50, 303.00, 303.50, 304.00, 304.50, 305.00, 305.50, 306.00, 306.50, 307.00, 307.50, 308.00, 308.50, 309.00, 309.50, 310.00, 310.50, 311.00, 311.50, 312.00, 312.50, 313.00, 313.50, 314.00, 314.50, 315.00, 315.50, 316.00, 316.50, 317.00, 317.50, 318.00, 318.50, 319.00, 319.50, 320.00, 320.50, 321.00, 321.50, 322.00, 322.50, 323.00, 323.50, 324.00, 324.50, 325.00, 325.50, 326.00, 326.50, 327.00, 327.50, 328.00, 328.50, 329.00, 329.50, 330.00, 330.50, 331.00, 331.50, 332.00, 332.50, 333.00, 333.50, 334.00, 334.50, 335.00, 335.50, 336.00, 336.50, 337.00, 337.50, 338.00, 338.50, 339.00, 339.50, 340.00, 340.50, 341.00, 341.50, 342.00, 342.50, 343.00, 343.50, 344.00, 344.50, 345.00, 345.50, 346.00, 346.50, 347.00, 347.50, 348.00, 348.50, 349.00, 349.50, 350.00, 350.50, 351.00, 351.50, 352.00, 352.50, 353.00, 353.50, 354.00, 354.50, 355.00, 355.50, 356.00, 356.50, 357.00, 357.50, 358.00, 358.50, 359.00, 359.50, 360.00, 360.50, 361.00, 361.50, 362.00, 362.50, 363.00, 363.50, 364.00, 364.50, 365.00, 365.50, 366.00, 366.50, 367.00, 367.50, 368.00, 368.50, 369.00, 369.50, 370.00, 370.50, 371.00, 371.50, 372.00, 372.50, 373.00, 373.50, 374.00, 374.50, 375.00, 375.50, 376.00, 376.50, 377.00, 377.50, 378.00, 378.50, 379.00, 379.50, 380.00, 380.50, 381.00, 381.50, 382.00, 382.50, 383.00, 383.50, 384.00, 384.50, 385.00, 385.50, 386.00, 386.50, 387.00, 387.50, 388.00, 388.50, 389.00, 389.50, 390.00, 390.50, 391.00, 391.50, 392.00, 392.50, 393.00, 393.50, 394.00, 394.50, 395.00, 395.50, 396.00, 396.50, 397.00, 397.50, 398.00, 398.50, 399.00, 399.50, 400.00, 400.50, 401.00, 401.50, 402.00, 402.50, 403.00, 403.50, 404.00, 404.50, 405.00, 405.50, 406.00, 406.50, 407.00, 407.50, 408.00, 408.50, 409.00, 409.50, 410.00, 410.50, 411.00, 411.50, 412.00, 412.50, 413.00, 413.50, 414.00, 414.50, 415.00, 415.50, 416.00, 416.50, 417.00, 417.50, 418.00, 418.50, 419.00, 419.50, 420.00, 420.50, 421.00, 421.50, 422.00, 422.50, 423.00, 423.50, 424.00, 424.50, 425.00, 425.50, 426.00, 426.50, 427.00, 427.50, 428.00, 428.50, 429.00, 429.50, 430.00, 430.50, 431.00, 431.50, 432.00, 432.50, 433.00, 433.50, 434.00, 434.50, 435.00, 435.50, 436.00, 436.50, 437.00, 437.50, 438.00, 438.50, 439.00, 439.50, 440.00, 440.50, 441.00, 441.50, 442.00, 442.50, 443.00, 443.50, 444.00, 444.50, 445.00, 445.50, 446.00, 446.50, 447.00, 447.50, 448.00, 448.50, 449.00, 449.50, 450.00, 450.50, 451.00, 451.50, 452.00, 452.50, 453.00, 453.50, 454.00, 454.50, 455.00, 455.50, 456.00, 456.50, 457.00, 457.50, 458.00, 458.50, 459.00, 459.50, 460.00, 460.50, 461.00, 461.50, 462.00, 462.50, 463.00, 463.50, 464.00, 464.50, 465.00, 465.50, 466.00, 466.50, 467.00, 467.50, 468.00, 468.50, 469.00, 469.50, 470.00, 470.50, 471.00, 471.50, 472.00, 472.50, 473.00, 473.50, 474.00, 474.50, 475.00, 475.50, 476.00, 476.50, 477.00, 477.50, 478.00, 478.50, 479.00, 479.50, 480.00, 480.50, 481.00, 481.50, 482.00, 482.50, 483.00, 483.50, 484.00, 484.50, 485.00, 485.50, 486.00, 486.50, 487.00, 487.50, 488.00, 488.50, 489.00, 489.50, 490.00, 490.50, 491.00, 491.50, 492.00, 492.50, 493.00, 493.50, 494.00, 494.50, 495.00, 495.50, 496.00, 496.50, 497.00, 497.50, 498.00, 498.50, 499.00, 499.50, 500.00, 500.50, 501.00, 501.50, 502.00, 502.50, 503.00, 503.50, 504.00, 504.50, 505.00, 505.50, 506.00, 506.50, 507.00, 507.50, 508.00, 508.50, 509.00, 509.50, 510.00, 510.50, 511.00, 511.50, 512.00, 512.50, 513.00, 513.50, 514.00, 514.50, 515.00, 515.50, 516.00, 516.50, 517.00, 517.50, 518.00, 518.50, 519.00, 519.50, 520.00, 520.50, 521.00, 521.50, 522.00, 522.50, 523.00, 523.50, 524.00, 524.50, 525.00, 525.50, 526.00, 526.50, 527.00, 527.50, 528.00, 528.50, 529.00, 529.50, 530.00, 530.50, 531.00, 531.50, 532.00, 532.50, 533.00, 533.50, 534.00, 534.50, 535.00, 535.50, 536.00, 536.50, 537.00, 537.50, 538.00, 538.50, 539.00, 539.50, 540.00, 540.50, 541.00, 541.50, 542.00, 542.50, 543.00, 543.50, 544.00, 544.50, 545.00, 545.50, 546.00, 546.50, 547.00, 547.50, 548.00, 548.50, 549.00, 549.50, 550.00, 550.50, 551.00, 551.50, 552.00, 552.50, 553.00, 553.50, 554.00, 554.50, 555.00, 555.50, 556.00, 556.50, 557.00, 557.50, 558.00, 558.50, 559.00, 559.50, 560.00, 560.50, 561.00, 561.50, 562.00, 562.50, 563.00, 563.50, 564.00, 564.50, 565.00, 565.50, 566.00, 566.50, 567.00, 567.50, 568.00, 568.50, 569.00, 569.50, 570.00, 570.50, 571.00, 571.50, 572.00, 572.50, 573.00, 573.50, 574.00, 574.50, 575.00, 575.50, 576.00, 576.50, 577.00, 577.50, 578.00, 578.50, 579.00, 579.50, 580.00, 580.50, 581.00, 581.50, 582.00, 582.50, 583.00, 583.50, 584.00, 584.50, 585.00, 585.50, 586.00, 586.50, 587.00, 587.50, 588.00, 588.50, 589.00, 589.50, 590.00, 590.50, 591.00, 591.50, 592.00, 592.50, 593.00, 593.50, 594.00, 594.50, 595.00, 595.50, 596.00, 596.50, 597.00, 597.50, 598.00, 598.50, 599.00, 599.50, 600.00, 600.50, 601.00, 601.50, 602.00, 602.50, 603.00, 603.50, 604.00, 604.50, 605.00, 605.50, 606.00, 606.50, 607.00, 607.50, 608.00, 608.50, 609.00, 609.50, 610.00, 610.50, 611.00, 611.50, 612.00, 612.50, 613.00, 613.50, 614.00, 614.50, 615.00, 615.50, 616.00, 616.50, 617.00, 617.50, 618.00, 618.50, 619.00, 619.50, 620.00, 620.50, 621.00, 621.50, 622.00, 622.50, 623.00, 623.50, 624.00, 624.50, 625.00, 625.50, 626.00, 626.50, 627.00, 627.50, 628.00, 628.50, 629.00, 629.50, 630.00, 630.50, 631.00, 631.50, 632.00, 632.50, 633.00, 633.50, 634.00, 634.50, 635.00, 635.50, 636.00, 636.50, 637.00, 637.50, 638.00, 638.50, 639.00, 639.50, 640.00, 640.50, 641.00, 641.50, 642.00, 642.50, 643.00, 643.50, 644.00, 644.50, 645.00, 645.50, 646.00, 646.50, 647.00, 647.50, 648.00, 648.50, 649.00, 649.50, 650.00, 650.50, 651.00, 651.50, 652.00, 652.50, 653.00, 653.50, 654.00, 654.50, 655.00, 655.50, 656.00, 656.50, 657.00, 657.50, 658.00, 658.50, 659.00, 659.50, 660.00, 660.50, 661.00, 661.50, 662.00, 662.50, 663.00, 663.50, 664.00, 664.50, 665.00, 665.50, 666.00, 666.50, 667.00, 667.50, 668.00, 668.50, 669.00, 669.50, 670.00, 670.50, 671.00, 671.50, 672.00, 672.50, 673.00, 673.50, 674.00, 674.50, 675.00, 675.50, 676.00, 676.